

1 JUNHO
a
26 JULHO
2012

! festival
intermunicipal
de músicas
do mundo

festim

4ª EDIÇÃO

* ÁGUEDA * ALBERGARIA-A-VELHA * ESTARREJA * OVAR * SEVER DO VOUGA *



O Festim tem vindo a consolidar-se como uma referência na programação cultural em Portugal, tendo já passado pelos seus palcos, desde 2009, nomes como Hermeto Pascoal, Kepa Junkera e Carlos Núñez, entre muitos outros, dos cinco continentes. Um evento que se destaca pelo seu singular modelo de programação em rede, unindo sinergias intermunicipais para uma festiva viagem à diversidade.

A par do crescente reconhecimento no país, o Festim é o mais recente membro do European Forum of Worldwide Music Festivals, tornando-se o único festival português a figurar neste organismo à escala europeia, com as respectivas oportunidades de programação a reflectirem-se já na edição de 2012.

O melhor das músicas do mundo vai celebrar-se de 1 de Junho a 26 de Julho, em Águeda, Albergaria-a-Velha, Estarreja, Ovar e Sever do Vouga.

Vem fazer mais um grande festim!

PROGRAMA

todos os concertos com início às 22h

Sex 1 Jun	Riccardo Tesi & Banditaliana SEVER DO VOUGA
Sáb 2 Jun	Riccardo Tesi & Banditaliana ALBERGARIA-A-VELHA
Sex 8 Jun	Gaiteiros de Lisboa ESTARREJA
Sex 15 Jun	Huun Huur Tu ALBERGARIA-A-VELHA
Sáb 16 Jun	Huun Huur Tu ESTARREJA
Sex 22 Jun	Gaiteiros de Lisboa OVAR
Sáb 23 Jun	Gaiteiros de Lisboa SEVER DO VOUGA
Dom 24 Jun	Gaiteiros de Lisboa ALBERGARIA-A-VELHA
Sex 29 Jun	Kimmo Pohjonen ESTARREJA
Sáb 30 Jun	Kimmo Pohjonen OVAR
Sex 6 Jul	Blowzabella ESTARREJA
Sáb 7 Jul	Blowzabella SEVER DO VOUGA
Dom 8 Jul	Blowzabella ÁGUEDA
Qui 12 Jul	Eliseo Parra ÁGUEDA
Sex 13 Jul	Eliseo Parra OVAR
Sáb 14 Jul	Eliseo Parra ALBERGARIA-A-VELHA
Qui 19 Jul	Taraf de Haïdouks ÁGUEDA
Sex 20 Jul	Taraf de Haïdouks OVAR
Sáb 21 Jul	Taraf de Haïdouks SEVER DO VOUGA
Qui 26 Jul	Gaiteiros de Lisboa ÁGUEDA





Riccardo Tesi & Banditaliana

Itália

O Festim abre com um apertado abraço à concertina de Riccardo Tesi, referência internacional no instrumento. Acompanhado pela Banditaliana, Tesi guia-nos numa viagem global que parte da Toscana, no centro de Itália, com composições originais, virtuosismo e refinados arranjos na bagagem. Um folk jazzístico com herança mediterrânica. O charme de uma música que serve a românticos, dançarinos ou melómanos, a não perder no Festim!

Riccardo Tesi – organetto (concertina) | Maurizio Geri – voz e guitarra | Claudio Carboni – saxofones | Gigi Biolcati – percussão

Sex 1 Jun
SEVER DO VOUGA
Centro das Artes e do Espectáculo

Sáb 2 Jun
ALBERGARIA-A-VELHA
Cineteatro Alba



Gaiteiros de Lisboa

Portugal

Novos fôlegos dos Gaiteiros de Lisboa anunciam, à 4ª edição, o primeiro nome nacional no Festim! Grupo emblemático e um dos mais originais projectos de reinvenção da música portuguesa, apresentam no Festim o seu disco "Avis Rara", cujas novas ousadias são verdadeiras asas para a imaginação. A criatividade dos Gaiteiros de Lisboa é única: reinventam melodias, poemas, polifonias e até instrumentos. Venham vê-los voar no Festim!

Carlos Guerreiro - voz, percussões, sanfona, clarinetes | José Manuel David - voz, sanfonocello, mbira, trompa, fagote, gaitas de foles, flautas, percussões | Paulo Marinho - gaitas de foles, fagote, flautas, percussões, voz | Rui Vaz - voz, gaita de foles, percussões | Pedro Casaes - voz, tambor de cordas, percussões | Pedro Calado - percussões, voz, tubarões | José Martins - percussões

Sex 8 Junho
ESTARREJA
Praça Francisco Barbosa

Sex 22 Junho
OVAR
Centro de Arte

Sáb 23 Junho
SEVER DO VOUGA
Centro das Artes e do Espectáculo

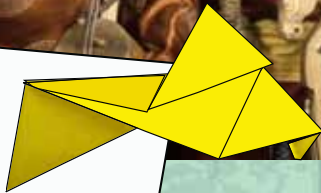
Dom 24 Junho
ALBERGARIA-A-VELHA
Quinta do Torreão

Qui 26 Julho
ÁGUEDA
Largo 1º Maio



Huun Huur Tu

Tuva



Uma das mais extraordinárias propostas do Festim: as vozes guturais dos Huun Huur Tu trazem o misticismo de Tuva. Para além de ancestrais instrumentos, destacam-se por uma das expressões musicais mais antigas do mundo: o canto gutural, em que cada cantor consegue emitir vários sons em simultâneo, mistério que a anatomia explica mas que só a vivência de uma tradição milenar permite. Uma viagem sonora e imaginária do início ao fim.

Kaigal-ool Khovalyg - voz, iqil, doshpuluur (cordofones tradicionais) | Sayan Bapa - voz, doshpuluur, marinhuur (cordofones tradicionais) | Radik Tyulyush - voz, byzaanchi, khomuz (cordofones tradicionais) | Alexei Saryglar - voz, percussão

Sex 15 Junho
ALBERGARIA-A-VELHA
Cineteatro Alba

Sáb 16 Junho
ESTARREJA
Cine-Teatro

Sex 29 Junho
ESTARREJA
Cine-Teatro

Sáb 30 Junho
OVAR
Centro de Arte

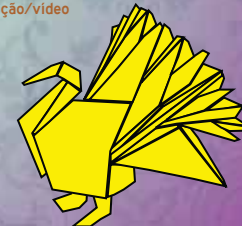


Kimmo Pohjonen

Finlândia

O super-acordeonista finlandês é uma figura maior neste Festim 2012. Kimmo Pohjonen, reconhecido por um exuberante virtuosismo, eleva o acordeão a níveis de interpretação nunca antes atingidos. Com recurso a samplers electrónicos da sua própria voz, ao som surround e aos impactantes efeitos visuais, a fusão da incrível performance musical de Kimmo com a envolvente técnica resulta num solo fascinante. No Festim, para ouvir, ver e sentir!

Kimmo Pohjonen – acordeão e voz | Heikki Iso-Ahola - técnico de som | Antti Kuivalainen – técnico de iluminação/vídeo



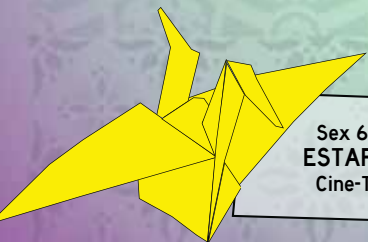


Blowzabella

Inglaterra

É um Festim o som dos Blowzabella, grupo veterano da música folk inglesa e referência incontornável dos actuais movimentos de danças tradicionais europeias. Tradicionais ou originais, as músicas dos Blowzabella têm uma sonoridade arrojada e contemporânea, cruzando os timbres da sanfona e da concertina com a pujança do saxofone e das gaitas de foles. Uma sonoridade densa e uma pulsação irresistível. O convite está feito. O Festim dança?

Andy Cutting - acordeão diatónico (concertina) | Jo Freya - clarinete, sax | Paul James - sax, gaita de foles | Jon Swayne - sax, gaita de foles | Gregory Jolivet - sanfona | Dave Shepherd - violino | Barn Stradling - baixo



Sex 6 Julho
ESTARREJA
Cine-Teatro

Sáb 7 Julho
SEVER DO VOUGA
Centro das Artes e do Espectáculo

Dom 8 Julho
ÁGUEDA
Largo 1º Maio



Eliseo Parra

Espanha

Eliseo Parra é um imenso artista. O Festim recebe uma das mais privilegiadas vozes da Península Ibérica. Uma celebração da música, da cultura tradicional com maiúsculas, na alegria de sabermos que a nossa música, a de todos, nas mãos de mestres como Eliseo, estará sempre viva. Mestre do cante acompanhado à percussão, o espanhol é senhor de uma performance vital, fresca e contagiosa, com tudo para surpreender o público do Festim.

Eliseo Parra - voz, percussão | Xavi Lozano - sax, voz | Guillem Aguilar - baixo, voz | Eduardo Laquillo - teclados, percussão, guitarra, voz | Aleix Tobias - voz, percussão

Qui 12 Julho
ÁGUEDA
Largo 1º Maio

Sex 13 Julho
OVAR
Centro de Arte

Sáb 14 Julho
ALBERGARIA-A-VELHA
Cineteatro Alba



Taraf de Haïdouks

Roménia

Dos Balcãs, a força bombástica dos Taraf de Haïdouks. Mais uma referência mundial a pisar os palcos do Festim. Este colectivo de doze músicos, com três gerações familiares em palco, é o exemplo maior do virtuosismo dos instrumentos de corda na música cigana, com a velocidade dos violinos ou do címbalo em contraponto às formações de sopros, mas não menos vertiginosos! Por vezes, mais leves e diabólicos ainda. Garantia de Festim!

Gheorghe 'Caliu' Anghel - violino | Gheorghe Fălcăru - flautas | Ionică Tănase - címbalo | Paul Guiclea - voz, violino | Marin Manole - acordeão | Constantin 'Costică' Lăutaru - violino | Robert Gheorghe - violino | Viorel Vlad - contrabaixo | Costel Vlad - acordeão | Marin Manole P - acordeão, voz | Filip Simeonov Ankov - clarinete

Qui 19 Julho
ÁGUEDA
Largo 1º Maio

Sex 20 Julho
OVAR
Centro de Arte

Sáb 21 Julho
SEVER DO VOUGA
Centro das Artes e do Espectáculo



concertos em sala: 6€
(ou 4€, consoante descontos de cada sala)
concertos ar livre: gratuito

PACOTE FESTIM

Na compra de todos os (3 ou 4) concertos do mesmo Município, oferta do valor de 1 bilhete.

DESCONTOS ELEGÍVEIS

Centro das Artes e do Espectáculo de Sever do Vouga

Estudantes | Cartão Jovem | maiores de 65 anos | grupos de 20 ou mais espectadores | desconto família

Cine-Teatro de Estarreja

Cartão de Estudante | Cartão Jovem | Cartão Amigo CTE | menores de 12 anos | beneficiários de outros protocolos em vigor

Centro de Arte de Ovar

menores de 12 anos | Cartão Jovem/Estudante | Cartão Municipal do Idoso

Cine-teatro Alba

Cartão de Estudante | Cartão Jovem | Cartão Sénior Municipal | Desconto Família (casal com 1 ou mais filhos)

e ainda, em qualquer das salas:

- Cartões Municipais das autarquias parceiras
 - Cartão d'Orfeu
 - Sócios Fundação INATEL
 - Cartão Cultura Sábado

(ver condições específicas em www.cartaoSabado.com)

**** Descontos não acumuláveis****

WWW.FESTIM.PT
festim@festim.pt

ÁGUEDA

Blowzabella

Dom 8 Julho | Largo 1º Maio
Agitágeda

Eliseo Parra

Qui 12 Julho | Largo 1º Maio
Agitágeda

Taraf de Haïdouks

Qui 19 Julho | Largo 1º Maio
Agitágeda

Gaiteiros de Lisboa

Qui 26 Julho | Largo 1º Maio
Agitágeda

contactos

agueda@festim.pt

234 603 164

www.cm-agueda.pt

ALBERGARIA- -A-VELHA

Riccardo Tesi

Sáb 2 Junho | Cineteatro Alba

Huun Huur Tu

Sex 15 Junho | Cineteatro Alba

Gaiteiros de Lisboa

Dom 24 Junho | Quinta do Torreão
Albergaria ConVida

Eliseo Parra

Sáb 14 Julho | Cineteatro Alba

contactos

ctaiba@cm-albergaria.pt

234 529 305

www.cineteatroalba.com

ESTARREJA

Gaiteiros de Lisboa

Sex 8 Junho | Praça Francisco Barbosa
Festas do Município

Huun Huur Tu

Sáb 16 Junho | Cine-Teatro

Kimmo Pohjonen

Sex 29 Junho | Cine-Teatro

Blowzabella

Sex 6 Julho | Cine-Teatro

contactos

bilheteira@cineteatroestarreja.com

234811300 / 925651668

www.cineteatroestarreja.com

OVAR

Gaiteiros de Lisboa

Sex 22 Junho | Centro de Arte

Kimmo Pohjonen

Sáb 30 Junho | Centro de Arte

Eliseo Parra

Sex 13 Julho | Centro de Arte

Taraf de Haïdouks

Sex 20 Julho | Centro de Arte

contactos

caovar@cm-ovar.pt

256 509 160 | fax 256 100 217

caovar.bilheteiraonline.pt

SEVER DO VOUGA

Riccardo Tesi

Sex 1 Junho | Centro das Artes e do Espectáculo

Gaiteiros de Lisboa

Sáb 23 Junho | Centro das Artes e do Espectáculo

Blowzabella

Sáb 7 Julho | Centro das Artes e do Espectáculo

Taraf de Haïdouks

Sáb 21 Julho | Centro das Artes e do Espectáculo

contactos

centrodasartes@cm-sever.pt

234 590 470

www.cm-sever.pt/caesv



ÁGUEDA

2012 vê Águeda receber mais um **Festim**, festival que resulta de uma rede de parcerias intermunicipais, e que se quer motivador de intercâmbios culturais envolvendo músicos dos 4 cantos do mundo que chegam a Águeda e levam a nossa cultura além-fronteiras. Músicos e espectadores são tod@s bem-vind@s a Águeda. Descubra-nos...



Gil Nadais
Presidente da Câmara

ALBERGARIA-A-VELHA

Este ano, o **Festim**, uma marca da programação cultural da região, que ultrapassa as suas fronteiras, vai contar com uma nova sala de espetáculos, o nosso Cineteatro Alba! Num incessante trabalho de missão e amor às Artes, a d'Orfeu congrega à sua volta alguns municípios que teimam em acreditar no trabalho em rede, permitindo trazer até às suas comunidades artistas, projetos, espetáculos que, doutra forma, seriam improváveis ou, mesmo, impossíveis! Cruzam-se culturas, crenças, saberes, experiências e melodias num ambiente de festa e proximidade! A não perder...



João Agostinho Pinto Pereira
Presidente da Câmara

ESTARREJA

Assumir a cultura como opção municipal. Ousamos atrair Artistas nacionais e internacionais, referenciando a movida de Estarreja no panorama nacional. Com o **Festim** consolidamos uma nova dimensão regional, damos um salto conjunto e abrimos portas a sons e mundos diferentes. Fazemo-lo em rede, quais trapezistas que arriscam o tecto e o limite. Ganhamos todos e aproximamos os povos. Também assim se constrói a Região de Aveiro. Sim ao **Festim**.



José Eduardo de Matos
Presidente da Câmara

OVAR

A Câmara Municipal de Ovar orgulha-se de acolher pelo 4º ano consecutivo o **Festim**, um evento que se tem vindo a consolidar e desenvolver no panorama cultural da região e do país. Anualmente, os Municípios envolvidos, numa parceria intermunicipal com a d'Orfeu, recebem os melhores nomes das músicas do mundo. Uma parceria que se tem revelado profícua, pois permite aos municípios ganhar escala e garantir maior qualidade e diversidade. Ufufrua dos nossos eventos e participe neste grande **Festim**.



Vítor Ferreira
Vereador da Cultura

SEVER DO VOUGA

A política cultural do Município de Sever do Vouga desempenha um papel central e transversal no conjunto dos vários sectores de actuação autárquica. Neste sentido, mesmo nos tempos difíceis que correm, continuamos a apostar numa programação de qualidade reconhecida, como é o caso do **Festim**. É de sublinhar e enaltecer o papel da d'Orfeu nesta parceria que tem proporcionado raros momentos de cultura ao longo dos últimos três anos e que, durante Junho e Julho de 2012, trará grande animação ao Centro das Artes e do Espectáculo.



Manuel Soares
Presidente da Câmara



Parceiros da rede

Município de Águeda
Município de Albergaria-a-Velha
Município de Estarreja
Município de Ovar
Município de Sever do Vouga

Apoio oficial

Secretário de Estado da Cultura
Direcção-Geral das Artes

Iniciativa

d'Orfeu Associação Cultural

(+351) 234 603 164

dorfeu@dorfeu.pt

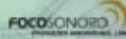
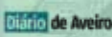
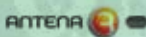
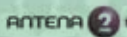
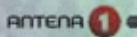
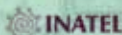
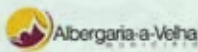
www.dorfeu.pt

dorfeu.blogspot.com

www.facebook.com/dOrfeuAC

! festival intermunicipal de músicas do mundo

festim



www.festim.pt

O Festim é membro do European Forum of Worldwide Music Festivals

